

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

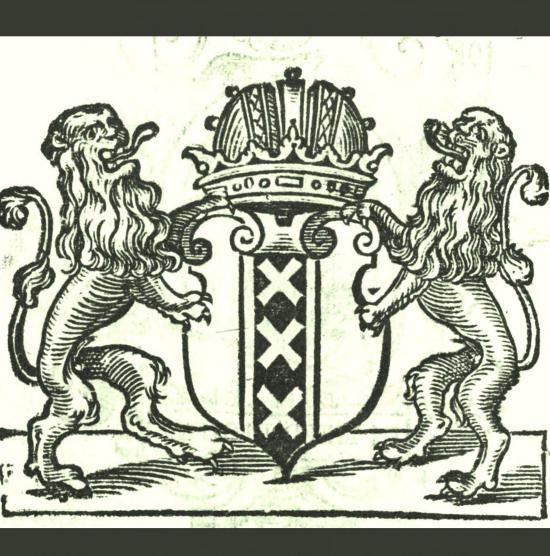
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Theseus ende Ariadne

Pieter Corneliszoon Hooft

BIBLIOTHEEK SNELLAERT.

B.- L. 7628.





P.C. Hoofts J. Morros 1636

THESEUS

ARIADNE,

Den 5. November. Anno 1628. In Amsterdam.



'tAmsterdam.

Door Josephus vander Nave, 250eck-verkooper moonende inde Sint Jang-straet inde ghekroonde 25pbel. Anno, 1628.





Aen den const-liewende Leser.

'Is een spreeck-Woordt, soo waerachtich als ghemeen, Goede VV aer prist sich selven. Daerom dunckt my gantsch onnodich, langhe ende verre ghesochte tytelen van lof, voor dit stuck Wercks te stellen, van welcken den Autheur, nu overlangh by allen die een onvervalschte smaeck van rycke, soetvloeyende, gheleerde dichten hebben, ontsanghen is voor't Hoost, ende d'Eere van ons Vaderlandt in desen, jae dat meer is van onser Euwe. Ick vreese dat dese vermeerderende ghelyckenisse hatigh soude moghen wesen, myns bedenckens nochtans isse waerachtich. De Venusijnsche Flaccus aenwysende in zyn Dicht-kunst wien onder de Dichteren den hoochste lof toekomt seght aldus:

Omne tulit punctum qui miscuit utile dulci.

Dat is

Dees sal wech-draghen van all' d'hooch ste los. Diet nut vermenght met tsoet int schrijvens stof.

Maer wien suit ghy my gheven welcken hier inne de onse niet verte overtresset. Wat heeft den hoogh vermaerden Virgilium, tot een Print onder de ondt beroemde Latijnsche Dichters ghestelt, anders, dan

A 2

dat hy de voornaemste der Griecscher Dichteren Homerum, met suyvere woorden zyns taels, eygentlyck, seer nau ende statelyc wtgebeeldt heest? Soo sal dan oock onsen Hooft boven de Dichters van onsen tyden ende tale uytstekende bly ven, overmidts dat hy opt naeste, eygentlýcste ende statichste, immers soo geluckelyc als wel sonder voorganger, den Prins der Latynscher dichteren Virgilium nagebootst heeft. Nu en reppe ick niet een woordt van Horatus, die sinrycke sonde straffer ende zede-vormer, wiens sententien als ick in deses Schriften lese, gelyckser veel, dick ende bol, nietemin wel geschict als een blinckende Diamant int roode gout, te vinden zyn, dan dunct my twyffel waerdich te wesen ist dat my de liefde van ons moeders tale niet en verblint) ofter niet een meerder guer ende kracht in des onses vertalinghe is. Anderen, die nochtans niet als kinderen in dese saecke oordelen, verghelycken zyn Spelen met de Spelen van den hoogen Sophocles, die seer Princelyc, ende met eenderhande Majesteyt, om soo te spreken, in zyn Dichten voort-tredende is. In't cort, daer en is nauwelyex yet by sonders ofte gedencwaerdichs hier ende daer ghespreyt in verscheyden outberoemde dichters, waer deur sy soo veelverleden tyds ende vergetelheyts geovert hebe ben,'twelc niet by den onsen nessens een vergadert is, ende dat met een sonderlinge bevallicheyt. Daers

omme soo en ist gheen wonder, dat ick hem het Hoofdt ofte d'Eere noeme van de Dichteren onses Vaderlandts, jae van onser Evve, die van de voorgaende de eerste, ende vande volgende de beste is, welcken oyt bestonden de verscheyden coleuren, soete betreckselen, eyghentlycke bewoordinghe de ouwling manhaftige Dichteren in ons Moeders Tale uyt te drucken. Dat wy dan waerachtich toonen te wesen, en behoort gheensins haetelyck te zyn. Want des bekende Waerheydts glans soo krachtelyck aenlockt, dat een yderzyns minnaer worden moet, uytghenomen alleen de bose ende gantsch verkeerde, den welcken dan oock ten lesten zyn eygen boosheyt verblint. Niemant behoort sich oock te bedroeven dat de voorgaende Dichters nu te langhe lesten een Hooft (gelijck haer volmaecktheyt)van mijn aenghewesen wort, dat de volghende een oorspronck ontfanghen by den welcken sy blyvende, des beweeghlijckheyds alrede, ende des levens toecomende tijden soude moghen delachs tich weesen. Leest beminde Leser die Spel van Theseus ende Ariadne, dat wy aen alleman nu eerst mael deur den druck ghemeen maecken, ick verhope met goede gunst en believen des Autheurs, ten minsten met duldich ghedoghen, want wy den toesicht des nae-druckens hooghlijck aen den Druc_

Drucker belast hebben)leest segghe ick aendachtelyc, ende ghy sult met ons van een gevoelen worden.



Personagien.

Theseus

Minos.

Deucalion.

Bacchus.

Cupido.

Ariadne.

Corcine Voester.

AEgle Nymphe.

Aktto,

Venus_

Choor

*Gherucht.



Het Spel van Theseus en Ariadne.

Eerste Bedrijf.

THESEUS.

At pemant dae fin eerst ghedaen belofte breken/ Danneer dat achterdeel oft schade schint te fteken/ In thouden ban zin woozdt/oft op dat hp fo raeck Tot bozdel groot van schinidats een berbloeckte faeck Hoe wel dat menich Pring hier wepnich op gaet paffen/ Met aertsche hoochepot meent den Demel hooch t'ontwassens Maer die berepdt tot ftraf van schelmerp/terstondt Delt zijn vermetel werch ghebouwt op loofe grondt: En schielijck hy verliest t'abeloove zijnder trouwen! En'tabeen hy niemandt hout/oock niemant hem wil houmen. Akgens die als Pzing t' Athenen mach ghebien/ Main Dader en min Beer heeft dit recht ingefien/ En daerom alles jaers betaelt upt onfe ftede/ De fware scharting nae boogwaerde ban de brede/ Die tuffchen Minos laetst/en ong bestoten wert/ Wanneer ong Borghers cloeck loofden/ al vielt haer herdt/ Ban onfe kind ren g'jaerg hem feben jong-ghefellen/ En seven dochters jongh in sin gewelt te stellen/ Om daer te papen me de lust bant boedich Dier/ Zijn geple Dzouwen soon/half Man en hallef Stier/ Dien hp befloten hout tot booz-komft ban beel quaden/ In eenen Dool-hof groot vol van berwarde paden/ Ewelch Dædalus met moept feer konst-rijch heeft gheweacht. D'ellend'ge jonghe lup worden hier in gebracht/ En bant berwoede Dier wzeet aulfelijck verfionden. Cot noch toe is hier s'jaers tgetal altijot gesonden/ But lot ahekozen upt de dzoebe Bozgherp: Deen Bozger fach op d'aer/maer ellech fach op mp/ Alfmen de laeifte reps omt leben quam te loten/ Ack merckten wat het was/dies heeft het mp berdzoten Dat fp boozt Paderlant haer kinders leven boon/ En dachten: fiet/ben Pring die fpaert fin epghen foon. Best

Best is hy die best doet dies dunckt my groote schande/ Dat de ghemeent' paffeert ben Prince banden Lande/ "In d'overwonnen beuchd, Want als een Dogft alleen "Sal boven d'ander zon in coffeshepdt van cleen/ "In lecker fpijs en danick/alle upterlijcke dinghen/ , An fleen ban Douwen/en ban dertel Bobelinghen/ "In groot ghetal ban knechts/en rupm ghetozend poff De flechtfte Burgher is dan beel bequamer ftof/ Om dalder-grootste Pzing ban Gziecken tobertreffen/ " Wilmen hem upt het finm des bollicks maer berheffen. "Dan fo een Dogft het volch te boben hoozt te gaen/ " In edel ware deucht de landen boog te fraen/ Dm het ahemeene best in alles te bejaghen/ "Bequaem om fozgh alleen booz al den hoop te daachen: "Cen recht flaet-waerdich Pring fal immers dan/dunct min/ ,, Wt menich dupfent man (waerlyck te kiefen zin. Dit dzong min moedich hert min Bozghers te betonen/ Dat ick min felfs niet meer dan haer lup ging verschonen: Daerom op defe reps ben ich ghetrocken mee Man ghevend' in ghena van d'onbeschepden Zee: Hoe wel min Bader oud dit qualijck toe woud laten Die ban min redens (waer fich fwaerlijck liet bepraten. Doch om min felbenen mijn Burghers in therdriet Te brenghen bande doodt/coom ich in Crem niet. Deen/neen/min wit is niet aroothertich te verdraghen/ Taheen die kloeckmoedichft van de werelt foud verfaahen? Door't loden fal mun deucht niet toghen hare glang? Maer doog het edel doen foecken den Lauren crang. Cor volghenoeging van de jonghe Atheensche zielen/ Bult ahy ban't woede Dier ghewent tot menfch-vernielen Demen een weede waack/ en forten't in het zandt: Dertrouw ich niet bergheefs Thefus u rechter handt. Die fiet nute ghemoet ghp Burghers ban Athenen, Der epnde ban u rouw/en u langdurich wenen: Mant als her felle Beeft comt aen de doodt te bupt/ Dan is de wzede tijdt van uwe schatting upt. Maer hoer Wie mach dit zijn! Ontbept/hp comt min nader. DEUCALION. THESEUS, Deu Beluck grootmoedigh' Pzinglick coom ban min Deer Daber Den

Den Coninck Minos, die die Eplande rijck berheert;
Die hiet u welle-coom/vooz dien dat gipp vereers
Zijn Kincke met ind comft:en bidt vooz alle saken!
Dat ghp u herberg van zijn Pof velieft te maken.
Dooz u en vooz u volck is alle noordzuft daer!
Ghebzupckt het altesaem alsoft u epghen waer!
Van Camers toegherust/verschepden spins en drancken.

Thefeus.

Dan u aenvieden heus moet ick u feer behancken.
Zeleefden Conincks Soon/waer't in d'Atheensche stadt/
Ick soud' u heus hept eel verghelden metter daedt.
Ick soud' u heus hept eel verghelden metter daedt.
Idaer hier in veemde landt hier verre kan mijn maghen/
En kan ick niet veel meer dan danckbaer herte deaghen.
Id ijn Heer beliefden't u'mijn soude jonst gheschien/
Indien ick aldereerst den Coninck mochte sien/
Om hem te houden voog de oogsaeck van mijn coomste.

Deucali.

Wat u belieft gheschiet van Griecken d'alder-broomste:
Dies laet ons derwaerts gaen. Pluer pagie gaet voor heen legt min Beer Wader dat wy bolghen u met een.
Groomoedig songheling wat duncht u van de zede Van ons vermaerde landt ghevalt u onse stede Van Gnosus also wel als wijs Athenen doet!

Thefeus.

Meest peder prist de placts daer im ist op gheboedt. Piet fonder reden ooch delviil wn zijn ghehonden Teeren ong Daderlant/ghelijck wy voogfaen fouden. Ons Ouders naem end eer/moien daer pemant waer/ Die die met lafter oft klepnachting quam te naer. , Maer die om d'ecré ban zijn stede te bermeeren/ " Det waerdich Daderlandt eenst anders wil onteeren "En setten boben af zijn aenghebozen wijck/ .. Dees doet de winde werelt aen groot onghelijch: Alsoo ahelooflijch is dat'er in zijn te binnen Deel placifen die de placte ban one alieboort berwinnen In bruchtbaerhept van flijck in schoonhepdt ban fan douwen In aoede feden heus han lieden vol van trouwen In herl'ane heerschappy intreffelische wetten Doorwaer die hoortmen ooch in rin waerdy te setten. "Daerom een opzecht Man beschenden ban berstandt "Acht al de Werelt rumn zijn lustich Daverlandt. Athenen dunckt infin schoon in alles waert ghepresen/ En Gnolus dunckt mitn oock wel papfeng waert te wefen!

25

Digitized Mengaenbe

Mengaende 'thoogh' ghebould dan unde mueren grof!
Wel waerdich om te zijn strechtbaerdichs Conings Hof.
Mengaende d'inden groot/en rechte whoe straten:
De menichte dan bolck dan alberhande staten!
En dat nae sip de Zeelen sthadens beplich/hepdt!
Die bol dan schepen/ensnelle gelepen/lepdt.
De zeden cammen in een dremt landt met raskenmen:
... En tot qua zeden dan ons landt wy licht lijck wennen:
Dies hond ick moghelijck t'Athenen niet door quaedt/Het ghene datmer voor moet honden metter daedt:
Daerom alkend ick schoon de zede bande lande/
Dhelijck ick niet en ken/ick mocht tot mijnder schande
... Ophelen 'tgoedt boor t quaedt. Al achtmen in't ghemeen
Het goedt berr' boben t quaedt: men comt niet over een
Adet alle menschen in't waerderen bande dinghen.

Ducalion

Cot gozdel onversensen wil ick u niet dringhen: Dock wederspreken niet der stadt Athenen lof: Maer dit side rechten wech naem in Heer Baders Hof.

Choor.

.. Ghehoogaem moet een Pring hebben zijn Ondersatens .. Die haer can maken wijesen claerlijch klijcken latens .. Dat hy sich stadich tot haer boogsaen hem vercloeckts .. En meer haer sunden nurdan epaken bate soeckt.

Gheduckich sucken Pring die daer boor wort ghehouwen: Want d'Ondersaten hem volcomentlick vertrouwen Indien hy also wijs als willich wordt gheacht! Int sorghe draghen voor haer hept dat hy vetracht.

- "Maer om in achtbaerhepdt ban sulerby 'tvolck te comen
- .. Dat al wat his ghebiedt boot theste werdt ghenomen
- " Is 'emiddel'in der daedt en niet alleen in schijn " Te wesen raheene datmen wil ahehouden rin.
- " Want die met schijn ban deuchd het bollick soecht te papen
- "Met schoon belosten loog dat om den tuyn te lapen!
- .. Ghenket een cozten tijdt tot datter werdt verbzepat /
 .. De waackelvare vrucht van zijn scherpsinnichendt.

Apoolulia (

Dooglichtichent is 'teen'en 'tanber noemtmen loof hept: Det een dat is de deuchd' tander een treck van voof hept: Det een doog middels recht tander doog arghelist: Det meeste vogdel soeckt dat dick vedgiechlijck mist.

Doozsichtichepot gaet meest al langs ghebaende wegen: Naer boof hepots omme wech de Goden seer is teghen/ Peest luttel sonste by die goedighe natwy: Dies dickwils booz het soet den loosen crycht het sing.

- "Maer ban bedroch ter noodt een Pring is te bedancken
- " Bhelijch den Medicijn den aelwerighe crancken
- .. Om in te nemen gheeft per anders dan hy mieut:
- "Die't deuchdelijch bedroch totzijn ghefouthendt dient.

Hierom Ageus soon laetsich te recht wel spiten/ Dat hy sijn levenskil onaerdich soud verslijten In ple ledichept/en achtet vooz een schandt/ Datzijn Ghemeente lijdt veel drucke vooz't Vaderlandt.

- "Doogwaer een Prince is boben't bolek niet gheschapen/
- " Op dat hy rijckelijck foud' eten/dzincken flapen/
- " En wefen bep ban foegh'/ban commer en ban laft/
- " Dewildat zijn Gheineent' op hem te dienen paft.

Maer een rechtbaerdich Prins berstae te zijn ghebozen/ Tot dienste banzijn bolek/ofte daer toe ghecozen. Een poer Burgher is een dienaer ban zijn Heer/ Maer poer Heer is knecht ban zijn Ghemeente weer.

DEVCALION: THESEVS. MINOS.

Ducalion

Siet den Atheenschen gast/Beer Dader dien gip syden/
Dwil te wesen datmen herwaerte soude lepden/
En doen hem in u Hof herberghen met ghemack/
Maer hy begheerd op my ale ick hem daer van sprack/
Dat ick hem aldereerst met u soud laten spreken.

Thefeus,

Rechtbacroich' Connick dat u nimmer moet outbreke Booflichtichepot om met ghehick en goede spoet/ Altijdt te heerschen als ghp teghenwoordich doet

Digitized by Calo

Gher het welich Kijck dat ude Goon berkenen/ Wensch iek undt de naem des Princen ban Athenen, Mijns Vaders en mijns heer/ die mijn tot uwaerts sendt.

Minos.

Pu Thelens, recht u ban der aerde ober endt/ Bzootmodigh' Jongheling de wijl ick u belobe/ Dat ghp een wel-coom gast hier zijt in mijnen Hobe/ En spzeeckt wat u bekest / oft ghp onshier comt by/ Dan weghen u Ghemeent' en cloecke Bozghern: Oft in't bysonder pets/comt vooz u Vader maecken: Dat of het mooghelijck is om uepghen saccken/ Want am zijt Ersghenaem: wat dattet so verhaelt.

Thefeus.

Doorlichtich' Connick groot / wir hebben is betack Rechthaernelnek den Col die wnu waren schuldich: En onse Burgherp heeft alle Haer aheduldich Daer kind ren fo in had belooft ahefonden hier Tot dereliicke bunt ban 'tonahenadich Dier. Bin weet ooch dat so lang dit schrickweest salleven/ 10p u ghehouden zijn den swaren Tol te gheben/ Maer als 'therwoede Dier wert van de doot verralt! So werr our droeve fradt ban't bange pack ontlaft. Om dese (ware Tol heeft hertot noch gheschenen) Dat de bedruckten stadt/ban't wijs benoemd' Athenen, In't hert berteren' leed' / deerlijch begraben lach: Soo dat als aenstaend' was den sammerliicken dach Datmen om't leven band'Atheensche jeucht gaet loten Sach ick ous oude Mans haer wangen dick begoten Met groote tranen blanch: Ack fach one Deouwen teer/ Halfrasend' van verstant/ 2002 wanhoop vallen neer Door d'Outaers oughenroncht en fforten haer geheden Mt de benaude cropmet bevinge ban leden Met diep verlichten/met menighen heetentraen/ Met trecken ban haer hanzen voor haer borft te flaen. En unmers te bergheefs was al haer clachtlych imeken Ach wat bernieuwing ist bier ban so beel te spieken! O ist Iupija bekent hoe dick'inn heeft ahedeert Datick mijn waerde stadt onwaerdich fach berneert. Diff bekent hoe dich ick redens boozging wenden Aen min Heer Dader op dathomp hier fond senden: Om met chewapend handt te belleut' Monster wzeedt: Of ban het gullich Dier willen d'eerste beet:

Om boor die brome beuchd mijn hollick te hehmen Of by ahebreck van dien soo veel als so te loen: En hoen het blijcken aen min Burchers metter baeht Dat have Dring het niet aen lich ahebreken laet. Maer min Beer Dader hielt altridt min reuse teahen Dan wien ick (waerlijck numin oorlof heb ghecreghen: En ben bestoten bast te te brenghen tot een endt/ MinBurahers (ware buck/haer commer en elendt: Of door de brome doodt eenwrahe lof te winnen! Soo't u belieft datick het strijden mach beginnen. Daerom rechtbaerdich Prins min dese sonst berleent: Denckt niet dat ich alleen maer alle de Ghemeent Mine Daders hierom bidd't en met belwende goghen Met armen imt gheftreckt/en met de kimen gheboghen En-met berflaghen hert/ootmoedich tot u crit. Minos die hermaert boot so rechtvaerdich zitt Als chenen Coning die nu Scepter deaecht on aerden: Andien am houden wilt dees groote naem in waerden Mensiet de weede last die't cloeck Athenen deaecht: Ontfermt u over one die swaerder zijn gheplaecht Als onle schult berdient: bergunt ons Princen sone Dat im fin cloeck ghemoet en dapper crachten tone Op dat het schricklisch Dier werde ter doodt ahebracht! Die schand-bleck ban utung tongoddelijck gheflacht. Bechtbaerdich Coning dan sullen wy t'allen daghen Den u edel hims berbonden fonst toe-draghen: Maer ist dat gip one niot ghenadelijck siet aen/ Den noot die wetten weeckt die sal ous ooch ontsaen Dan onsen dieren eedt die wou laest-mael swoeren Doen by den harden kriigh niet upt en conden boeren. Din't breken onses eedts connen de Goon verstoort Paul fenden f waerder straffals dees is rechte boot. Beaotmoedich Coming denckt bot dit de deoebe reden Dan onse Burghers zinn:dus u veliev' te treden An eenen wijfen raedt en mijn vergunnen dat Ich loffelijch beben mijn wijd bermaerde stadt/ Of datick mannelijck besteden mach min leben/ Doo?'t cloecke vollick daer ich boven ben berheben. Aft battet min gheluckt 'tiet nut booz u en min: Bheluckt het met het fal alleen min schade zin. 23 3

Andien

Indien dat gin min gaet boot soo rechtbeerdich ipulven Thelitele n reden toont ahn moet min met vertrouwen Brootmoedigh' Prince datick willens how te lif D'onmenschelücke brucht ban het oncupsche Wiff Om daer door alle giaerg de vierthien Jonghelinghen! Aen nwe Burghers als gherecht liick af te denachen: Mant ick hebbe daer van dat vermoeden gheen deel Maer die zijn altesaem door d'onversade keel. Peen/tismin wife met/en Goot wil min behoeden/ Te boen als sommigh' Pring die't quaet dat hin gaet boeden! Tot schijnbaer oogseck ban een schattingh' bozen wendt: En buncht het oberschot heel tot een ander endt. Shelijck den boosen Arts de wonden van de crancken Lang open houdt upt breeg dat men hem af foud dancken. Ter boodt toe haet ich been berbloeckte schelmern. Des waren soo veel reen omodich hier by mp. Tek weet dat wit de doodt van't Dier om af te grifen Mp niet dan alle nut en ghene scha can rissen: Maer iffer oogfaeck om beletten befen strijdt/ Dat is on dat glip niet soo snood verderf en lijdt. Mant moedigh Jonghelingh alhier moetick u fegghen Dat gip u crachten wel te recht wilt overlegahen. Teghen'thermoghen groot van het gheweldigh' Beeft/ En in um' genflach hooch niet reuckeloos en weeft. "Deel die door moedichendt nae lof en name streefden " Onfeker ban haermacht door stouthept schielijck sneefdelt. Het ford' um deeren dat foo cloecken Jongheling Total des Werelts scha soo broech de boodt outfuig. Dewill denharden strift noch niet en is begonnen Suldy nae wil ban in altijdt beranderen connen Maer nae deskriighs begin is het daer toe te laet: Dierom dewiil ghy meucht urppelijcht beraedt.

Thefeus.

Linos

Dad ick rechtvaerdigh Prins gheen valte raedt ghenomen! Tek waer dus verr' niet door de trot!e Zee ghecomen! Maer vet ghebleven in mijn soete Daderlandt. Dan siende itgroot ghebaer voor ooghen it mijnder sthandt Te keeren weberom. Doe qualijek soud' gheweghen Mijn arme Burgherp! hoe soud't mijn stadich wroeghen An't hooch en edel hert! voor slecht verucht en vloot Soud' win mijn groote naem waer ick niet beter dook!

Digitized by Goog Meen

Peen Minos, wilt hier in niet ober my ontfarmen/
Soo luttel acht ick niet de crachten van mijn armen:
Soo luttel acht ick niet dapperheydt van ghemoedt/
Die 'tlichaem van sijn cracht deelachtich wesen doet.
Piet dencken wilt dat ick in opset sal verand ren/
Ack en mijn selschap zijn ghecomen met malcand ren:
Wy sullen keeren t saem naer hung deur t Water strass
Of soecken in de buyck van 'twoede Dier oug graf.

Minos.

Cloeckmoedigh' Dozsten soon ghy toont aen u bestunten Dat gly ban't hooth ghestacht der Goden schrint te sprupten Ausmidts ghy zijt ghemoedt onsterffelijcke lof Te soecken dooz de deughd'hier hebdy twaerde stof Die ick u niet beny dies saet onst gaen te samen Anet goede spristen dranck verquicken onst sichamen: Daer nae wanneer't u sust het Vier tot strijden tert Eergierigh Jonghesing wast op met suschen hert.

Tweede Bedrijf.

ARIADNE.

Fferche fantafp/wilick uniet berwinnen/ Met wat begocheling verbiistert ahr min sinnen/ Awar hangt my dus aen't oogh it gheen mijn berstandt bemorst! Wat lepter dus en speek onder mim lincker boeft En treckt door al min leen en drepcht min teder harfen ! Ach wat benauthendt comt schief ich min hart beparsen! Ru Ariadoe cloeck en bandt met al u macht Dees revelinahe unt u veliche ahedacht. Hebop niet wel ghehoordt van oud bedaerde Wiiben Dat in't beginsel zu daer licht is unt te driben: Maer (waerlijch alsse staet ghewoztelt in den sin/ En graeft de put soo dien datter't moet blijben in! Maer hoet ins veel te faet min wil is al ghed wonghen 10 enel beeltenis o Thefeus is ghedronghen In't dienste van mijn ziel en heerst alleene daer: Spis niet in de mit innaer ick ben inde haer. An evel Fondheling/van schoonhevdt unt-ahelesen/ Bet op-doen Goddelijck ban u hooch draghent wefen: Doorh-draghent niet om niet u edel heus ahemoedt Dat in u noahen claer (ich beoliick oven doet Digitized by GCHIPST (En upt de groene bozst comen so rijpe reden: D toondy op-geboedt te zijn in puyck ban steden:) D mannelijcke deuchd' en sief de tot u landt/ Wast pder oochenblick in min beroert berkandt.

Wech sote sotterny since seg ick wilt verreyen der dat mijn crancke beepn sicht eenemael vergeckt: So niet dan anigst en vaer in sotte minne steckt. On sozihe vol verdict waer van het hert mach epsen Din upt mijn verstandt wilt dan te rugghe depsen Ghydie mijn het vernust met lose schijn verdeckt: Fluce soete sotterny wech sech ick en vertreckt. Met u velosten schoon van poele ghepeysen. Datmen der minnen cracht in zijn ghemoedt ghedoocht. Wanneer een vaste grondt sich aen u hoop vertoocht. Is eenichsing gheraen: maer die gip kent verwinnen. Te minnen sonder hoop dat s droom en veuselinghens. Dus soete sotterny vertreckt van hier ghering:

Satht Ariadne, facht/ghp lasterthier ter fte Die groot bermoghen Min en door hem Theseus Me. Bebeelt dust onverdacht u Minne niet te coeien Ten is gheen ondeuchd' istreekt tot ware deuchd' te boelen: Ten ist affeen doodt sond' batmen medelijden heeft/ Met een die om de deuchd sich in verischel gheeft. Dat doer ghy brave Pring die om uw' ondersaten/ Dan d'albers waerste last te bepen aengaet baten Gen forghelijche wech vol van verwarde paen Om's breeffelicke Dier cloeckmoedich te berflaen. Maer den Dooi hof die Dedalus seer constich wachtet Wiens uptcomst nauwelijcks hu selven bonde en achte Ick met met allen by den Dool hof daer so bert Mijn renckeloog verstant is schendich in verwert. De felle crachten van het Monster onghenadich Zim wet met allen by der minnen God grootbadich: Tek heb beel meerder reen om my t'outfarmen dan Ober min felben/als ober een anderman.

Maer hoeten sp dat ich naerstich gae bespozen Tot zijn behoudenistick selve gae verlozen. Deert mp mijn epghen smart ins omodich ghewist Dat ick met Theseus stae en hebbe derenist

gitized by Googleman

Main wel en nualijek vaert hangt gantselflijck ae den afine Det g'luck dat Theseus pinbt/fal Ariadne ppnen: . Maer wat ift of hy schoon her leven al behouw . Andien ich niet te min gheftadich in mon rouw/ En in'therwerde net der Minne blybe fteken : Mant her min niet en voeght den Celman aeu te fpzeken.

Arh al te wzeden schaemt! wat sware flaberny/ Teght ghp de Dzouwen op ? En zijn wy niet fo bzp Gebooren als de Mans! Jae/maer wy moeten dupckent Onder het juck ban deeg/ en and're wzeet gebzupcken: Maer door dat onfe Tuft ftrenglifick werdt gefnoert/ Die fp door langhe tit baft hebben ingheboert. Ach Thefeus! fo ghy fier war Ipen ick moet daghen/ Maerom en comby niet om myne Minne braghent Dan fo ghy t niet en fiet/fo moet ich mpnen noodt/ D claghen by gheschrift/bewill de schaemte roodt Te fpzeken mijn verbiet/bat mijn de Min gaet hieten: Ammers de Bzief en sal zijn berwe niet berschieren.

ARIADNE. CORCINE.

Ariadne Ariadne Corcine Ariadne Ariadne'

Cozcine. Corc. Dochter: Aria. Ach. Corc. Wat iffer dat u deert Ack openbaert haer niet/min finnen zijn ghekeert. Affer pet dat u imeretwiltet min mede belen. Ach waerde Ovester! Corcine. Suldy mp u dzoefhept helene Sal ick het doen oft niet? Corcine. Seght vaplisch wat u let/ En op u Doester waerdteen vast betrouwen set/ Dat fp tot u verdziet eenighe raedt fal criighen! Ach!min inwendich vper en can ick niet verhwyghen;

Ariadne

Mon hepmelijcke smert moet nodich zijn bertelt/ Daer coom af watter mach; de Min doet min ghewelt. Boefter. Corc. hoe nut Ariad. de min Cor. bertelt mp uwe fmert De Min. Cor. be Min. Ar. be Min ba Thefeus brant min hert De Minne brant u hert/hoe fegdy datiom wient Om Theleus. Corc. Theleus: och/dats qualic toegelien: Cen wuffe Dzenideling hebt ghp tot lief verkozen.

Ariapne Ariadne Corcine

Ariadne

Ariadne Maer die te boben gaet al Creiaas ingebozen. Corcine' Cer bat De minne wast treckter u finnen ban. Ariadne Te laet ift bat ghy bidt bat ich niet doen en kan.

Ghy keunt/indien ghy wilt/dees rafernpe ftillen. Corcine Indien ghy wilt:bat emaer/maer ick en kan niet willen: Ariadne Corcine Thy moet daer is abeen hoon: want he bemint u viet. Ariadne Bheschieden kan her geen dat noch niet is geschiet. Corcine. Hy weet niet van u smert hoe soud hy weder minnen? Ariadne. Ach fal't hem weten doen/het gheen ich Ip ban binnen. Corcine. Tghebzupck laet het niet toe/noch ooch de schaemte funt Ariadne. Onbillijck is'tghebzunck/ick bolligh de natuur: My zijn fo byp alg fp. Corcine. Hp fal u niet verkiefen/ Maer wepren u miffchien. Ariadne. Can icher in berliefen? Maer hp fal fterben of bertrecken ober Zee. Corcine. So fterft Ariadne, of fo bertreckt fp mee. Ariadne. Belooft hy u zijn Min/hy fal zijn wooedt niet houwen. Corcine. Och/meuchop zine deuchd wel fullicr toe-vertrouwent Ariadne. Corcine. Ach eenvoudighe Maecht!keundp de Mans niet bet! Sy flupten foet tot dat de Boghel is in'tnet; Nichtheerdich en ahebennst/twee puncten om te brefeu. Dit fegghenfe altefaem ber Douwen boen te wefen: Ariadne. Min Lept (man is de Min/daerom laet min betien. Belaesteen ongheluck en can-men niet ontblien/ Corcine. Wanneer de Boon berftoozt ban booglicht ong beroben. Wat reden dat ich spreeck/sp zin boog eenen doben. Du dan/min Dochter/fo dan alle goeden raedt/ Om it vooznemen om te stoten/comt te laet/ En condy niet de wech/die beplich ig/betreden/ So fal ick alle moept'en naerstichepot besteden/ In'rabeen dat it belieft forchbuldich/om daer deur/ Indien het moghelijck is/u quaedt te comen beur; Bhebzupckt mp in u dienstlick fae tot ugheboden-Laet ons gaen bidden dan de goedertieren Boden/ Ariadne. Om een gheluckich endt daer nae falick een Brief Schappen op dat ghy die gaet draghen aen min Lief/ Cer hp nae't Doolhof gaet teghen het Monfter crachtich. Ack brees boorwaer, Bod maeck min brefe loghenachtich. Corcine. Сноок. Staach soecht het welich Hofzin blinde lust te boeten/ Die fp dan goedt of quaedt/heel fonder onderschepdt;

Dies fiet-men in zijn luft meer teghenhepot ontmosten/

Als een ghemeene Man doet zone arrebepdt/

Der Pzincen kind'renteer/wozden tot allen tpen/ An luften opgheboedt/die werden dickwils groot; Baerom so soecken sp tot anghewoon verbleen/ Dickwils een nieuwe lust /die bzengt haer inde noot.

Die stadich alle daeche zijn lust gheniet nae'e winsen/
"Derliest in't endt zijn smaec: want de gewoont maect eelt
"Dies die de kind ren jong van de bedzees Dzincen
"Opboedt in wellust/ooch haer alle lust ontsteelt.

Die tot de lust ghewent is van zijn jonghe daghen/
"En weet noch goedt noch quaedt/is teder van ghemoedt;

"En als de smerte comt/can huse niet verdzaghen: "
"Maer raecht ter eerster stoot bedzuekt onder de boet.

Pet dertel Pof en is dan inder daedt so welich/ Poch wenschelijcke niet/ghelijck't van bripten schint/

Maer binnen vol van iwist/ en haet/en nit crackelich/ Zijn schadelijcke vzeucht een vals behaghen vijnt.

Daer Pzincen kinderen zin so welich niet ban leben/ Ghelijck als menich man haer oozdelt onberdacht/ Soud haer om vzeemde lust dick in perijckel gheben/

Alfo ghemeene luft van haer niet wozdt gheacht.

An Ariadne sien wy beel veranderinghen/
Dan verwe/van manier/van wesen/en van sins En't arrich' venckend. Hos mompelt gremander vinghen/ Als dar sy heest ghelepdt op Theseus harriskin. D'al oversiende Sontheest in voorleden jake. De sachte Denus en de stoute Mars verlapt/ Aen haren Man Dulcaen dewill sy samen waren An lustich overspel/daer hy haer heest betrapt.

Det sperhaer laughe tijot/spugemben't een vertaedt: Det sperhaer laughe tijot/spugemben't een vertaedt: Sp swoer by d'Helsche stroom/dat zijt hem upt soud'dzogen Was anders hare macht nier elepider als haer haet.

De Cupshepdt stadich ging haer der ghelijck aentrecken En liet haer dunicken i was haer me gheschietter spit: Want een meupsche daedt int openbaer i ontdecken/ In alder boeghen ooch teghen de supshepdt frijdt.

Doozwaer een eupfch ghemoedt fal ninmermeer berhalen Daer in een ander heeft oncupfichelijch ghedaen: Maer een on kupfiche soeckt ooch dich met loghen talen/ Cen ander maken bupl /3ginbuplhept booz te flaen.

Dese Godinnen bep ginghen te samen spannen/ Om dit te weeken op des clare Sons ghestacht: Sp beden Paliphe verachten alle Mannen/ En minnen eenen Stier onmenscheltsch bedacht.

Ontdecfters van de Min/Beschaemsters van de Cupshept/Siet dit exempel aen/betdomt n wufse tong/En neemt eens naerstich waer watter tot uwent'hups lept/Somochthet dat de grofst van u de fijnste song.

B ghy Godinnen hooch/wy bidden/wilt ghenoeghen Aen de ghenomen waeck/bol deerlick ongherief; En wilt het edel Puys gheen meetber ftraf coe-voeghen/ Boog Ariadnes Min op haer uptheemfche Aief.

THESEUS Gevvapent,

Godinnen die tot Krigh en Gozlogh'doet ghemenen/blijt/ Dallas die't stercke schilt ban't wis beroemt Athenen//30tf Andien dat u te boet mijn Burghers altegaer//bielen/ Dameer dat ich bertrock nae defe ghene clenen/ftrijdt/ En ick oot moet lick quam boog u hoghe Qutaer//knielen/ Andien min Burghers opt u moghenthept boogwaer//hiele Do tot beschutster u Athenen te berheben// plach/ Coont dat het woede Dier/ban t'welcmen feben paer//ziele Dickwils in corter tit aen Proferpina gheven/fach/ Door dees min rechter handt comen om't bofe leben//acht So fal u riicheliich ous danchbaer Burgherp/eeren/ Den welcken nopt fo feer aen and're faeck bedzeben / fachs Wilt u ahenadiah oo ah'hierom Gobin on min/keeren. Maer fpop rechterhantihoe cloec lie moet ghu by weeren: En ghy mijn moed ge bosft/bie Theseus nopt in schande liet/ Du gramschap onbetemt/alhier den tijdt voor handen siet / Batmen kan kloecke benchd' ban uwe rafernp leeren/ Dier laet de reden toe dat ahp upt uwe banden bliet; Men t beefeliiche Wier ume berbolnen tanden biet/ En gaet het grimmich met u crachten uptghelaten an: En ghy mynmoedich hert dat Thefeus nopt in fchande liet/

Boog wien ich firij den beel berbaerlije boben maten/wan : Geen facck fo feer als dees min Burgher je baten kan.

CORCINE. THESEUS.

Corcine

Pola/grootmoedigh Pring. Pola/om niet ondaerdich Te sneven; abontuert u selben niet lichtbaerdich; Ack sie u cloeck ghemoedt/ghp gruwt niet booz de dood; Want anders hielt ghp u wel veplig upt de noodt. That and Bodlijck zaet/tis aen u moet te mercken: Maer moedt is niet ghenoech om groote daedt te werken/ Ten spat goeden raedt haer ooch gheselschap houdt: Peemt mp ten besten as/bat haer een Drouw verstout/ Om utb grootachtbaerhept in zijn opset te raeden.

Thefeus

Wie spoy Moeder oft hoe comby dus beladen Met sozghe vooz mijn doodt? Wie sendt u hier ontrent

Corcine

Ick ben de Doester van de ghene de mijn sendt; Dat's Ariadoe, die u hidden doet te letten/ Doctachtich op't gheder/daer ghp u in gaet setten: De saeck wel overlegt/bedenckt eens wat ghp doet/ So ghp den strijdt al wint/daer ghp toe zijt ghemoet. Ohenomen daet u Mars noch Pallas saet verleghen/ Doe raeckt ghp weer te rugh 'upt de verwaerde weghen/ Daer Dædalus by nae bleef sellef in verdwaelt!

Theseis

Doozwaer ghy hebt ghelijch in tyheen dat ghy verhaelt; Min yver tot den strijdt liet min so veel niet denchen Op myn behoudenis/als op het Dier te crencken. Wat middel om daer nae te keeren tot de Poozie

-Corc ine

Daeromme sendt u Ariadne dese koozd'/ Om inden ingaeng ban het Doolhog bast te binden/ En die te bolghen/om den wech te rugghte binden: Ontfanght de nutte gaef ban d'hoogh'-gheboozen Maecht

Thefeus

D edel schoon Pzinces vooz my meer sozge dzaecht/ Als ick opt hed verdient/als ick oock kan verdienen/ Ick kan haer nimmermeer vergeldinge verlienen/ Dees dancbaer moet sal zijn vooz deer die min geschiet. So wenscht u welvaert/en ander vergeldingh' nict/

Corcine

En bid u befen Bzief boot u verreck te lefen. Abieu/baert wel. Theleus. Baert wel: Cen Pzief / wat mach dit wesen?

Digitized by GOEGA

Ack ben bermondert en min dunckt een felfaem ding/ Bulcke ghemeenfaembepor teghen een bzeembeling. ausil By wylen id ven Drouw felfaem in't oberlegghen/ Sy boet my groote jonft/ wat mach haer fchapben feggen. Opschrift des Briefs. Deteel boogspoedicheport o Thesus hoogh vernaemt 1 .. D Ariadige wenicht bat u mach wedervaren All 'n verheben inoet/aenfläghen booch ombaeint was En als hier fremmen veel it waerbe lof verclaren. Brief. Brootmoebich' Tongheling/waer't sake dat ghy desecht Boot min so groote sogh'als ick schey oughenoecht Writ perikel swaer/en mer ir ben te lyen/ In maerhepot uhr foubt'nin meer foetien te bebipen De ve verwarde paen des Boolhofs baer ninn hert En finnen onwerdacht fo wijdt in 3ijn berwert: En upt het hard gheweldt ban't Monfter onghenadich/ Dat mijn verheert berftaendt in boepens hout phe fadicht Meer als ahr onberfaecht it leven foethen foudt Te maghen inber bof ban Bedalus ghebonot/ Ceapen het Modifier wreedt/bat aenn Onberfaten/ Den gautschen aftomft ban ons edel Bups doet haten. Maer laegibe wzede loop der Sterren liet niet toe/ Dat Thefus foude boen/ het gheen dat ich nu boe. Det gheen bat ich mi doe/ boog dwang van brende crachte Boe-met't min teghen is/fo'can ich nier berachten/ D Niefde tot it landt/n benehd bie ghy betoont/ Deur bien dat ghy u lif noch leben niet berfchoont Doog uwe Burghern: Want in min Minne dzuckig/ Wiens oogfaeck bat bit is / hond'ick min noch gheluckig Om de waerdpe ban be ghene die ich min: Achtwat heeft ooch min liefd'al teghenfpoedt toth in. De oogfaeck die min doet min waerdich Lief berkiefen. Is' D'oogfaeck die min doet mijn waerdigh'lief berliefen: Ten waer u ed'le deuchd'ghp gaeft u in't ghebaer; Ack minde u ooch niet indien het andere waer. Quoan grootmoedigh Pains ghy 3nt niet af te keeren Dan't heerelije beflupt;ich fal de Boden eeren

Digitized by Google

Met

Met coffel offerhand'/en ftozten min ghebeen/ On bat de groote God u d'overhandt berleen/ Bhe lick u denchd berdient/ban't wiede Dier berbolahen: Soo't uninghewenghert weebt/ith fat it haeftich boloben Dae Phitoos dupfter Bijck/dat in den afgran lepdt/ En brenghen u de maer/hoe dat ghy werdt hefchrendt. Dan foo't Juppin belieft u d'overhant te jonnen/ So wilt Ariadne het leben ooch bergonnen: Die u vervolghen fallwaer ghy fult henen naen/ En focken anders niet als uten Dienft te ffaen. Theleus. Doe Theluglift een broomlick foud't naerne meten: Minchien de beeltenis ban de Printeg ban Crefen. Dien ahp op't costelijch banequet te nauw befacht/ Dam een berholen plaets te baft in u ghedacht: En nu u moede leen den traghen flaep ghedogen Commt fo u in den broom dits on bermaeche boot boothen/ En 'tichint dat u de fehoon en hooch-gheboten Douin Derfoecht van minnen/dat n beter paffen fout Maer wat is ditteen desemten heb ich nier in kanden/ En voel en fie tpapier dat haer betup the te branden In Thefies here Min? En lees ick niet her febrife ? Derftae ich niet de fin berftae ich niet de aim? Die sp sozchvuldich sand mee wyselsteke reder Alen eenen die haer opt de minfte dienft en dedez Shelijck bemint ghelijckseen ebekheus ghemaebe Beeft derenis met zins ghelijcken teatheinvoer. Grootmoedighe Princes banupighenbmen finnen: Beminster ban de beuchdzeiernebroer Coninginnen: Ent bat de bleeke boot min cloetke bont fal faen/ Bal ume weldaedt hooch daer in ghefthreben fraen. Bu Theleus /het is tidt/en ghp zit lang al baerdich/ Betoont dat ghp de gift ban d'edel Brould ant maerdich. Siet hier ben ingang bad bet Doethof. Dithaert mel Main Ondersatev allen poer meenhesel Die met min herwaerts quaemt? indien iek weberkeere/ Ter werelt en abenoot nopt pemant meerder eere. Andien ich ferbe broom/ be boodt en fal min lof. Met nm niet wiffen upt: maer in het brolinck Boff Bp d'ander zielen woom fal die mijn breuchde affeben: . Cen schoone flerrefbach vercert bet gantsche fenen Derde

Derde Bedrijf, THESEUS.

T Of 3p de groote Goon/tot mijnwaerts wel abenepcht. Bhelijch een hooghe rote die doog de Wolcken ftepcht/ En paft op donber/noch op blirems wreedt berfinden/ Maer met zijn trotfe crupn den hoghen Demel deepcht/ Blift onbeweecht/in fpijt van de Roozd-Gafte winden/ Man haghel en ban fneeuw/die d'open lucht berblinden/ En fich ban d'onghenae des Bemels niet en kreunt: Als ondergraven werdt van veel ghelijck ghefinden/ Zin woztel ofte voet/daer't hele lyf op fteunt/ Adalt schielijckt van den val rontom het aerdtrijck deeunt: Perschier de Berders wuft/en de bewoonde stedent Do dat her wildt ghediert dat in zijn hollen weunt/ Derbaeft te famentreckt zinridderighe leden. Al evenleens fo ging her op den dach ban heden/ Met het verwoefte Dier/vermetelijk ontsteldt: Manneer ich onverfaecht dat te moet quaem ghetreben/ Det scheen onwinnelijch te wesen vooz een Belot/ So groot/fo dapper/en fo crachtich van geweldt/ So overmoedigh'ftoude het op zijn fluckfe benen: Doog onbernwede desichd'heb ick't ter neer ahebeldt In't bruchtelofe zandt/ Derloffer ban Athenen, En als her frozten neer/fo heeft het mijn gheschenen/ Dat ban ben fwaren flagh de Wereldt was berdooft: Pochtang fo tradt ick toe/en heb het boogt met eenen/ Derbolgh ende nign winft') eloeckmoedelijch berooft Dan zijn berbloeckte ziel/en bloebt-begerigh'hooft. Twas boot/nochtans baer by dogft ich my nauw betrouwe En heb het werrick ban min handen nauw ghelooft/ Do pfelije lacht bol weethepot om aenfchouwen. Maer facht wat Thefeus, facht/wat come hier voo? Douwe!

ARIADNE. THESEUS.

MEt henschen groet, mer spelen en met singen, Gaette gemoet, Maechden en Jongelingen, Aen een die doet, Zyns Vaders lant ontspringen Wtteghenspoet, Eeuwichlyck paft
Het deser dachte vieren:
Hy heast verrast
De wreenste van de Dieren,
Hieromme wast
Met veelheyt van Laurieren
Zyn hoost belast.

Eeuwich

Eewich ghemele Werdt uwen naem door delen Tertoon gheftelt,: Ghy minnen doet en vresen, En onvertelt By u eer, lof sal wesen. Grootmoedigh' Heldt.

Gheen aerticke macht Verwon her Monster woedich: Maer d'edel cracht Van Theseus herre moedich: Die van't gheslacht Der groote Goden goedich Is voort ghebracht.

Dees Prince schanck V'teynde van u weenen. Wanneer hy dwanck Den mensche mer vier beenen, Met bly gheklanck O Burghers van Athenen, Tijd't opter ganck.

ARIAD NE. THESEVS.

Minos, grootmoedigh' Pzingien d'Deeren altemale Derwachten ute gaer in fijn bereierde Sale Om daer de groote Goon/als die u d'een bpfandt/ Te bancken met ghebeen en coftet offerhand: En u t'onthalen nae berdienft ban daden babe. Poorsichtighe Princes/ten waer uw heushepate gabe/ My inuners alsoo beel behouden had als (p/

Tek acht fo kreghennopt dees eere miban mpr Ariadne.

Thefeus.

Dewiff't usoo belieft gaen wy den Coming binnen. Indien het u belieft dit ist de wech na binnen-

CHOOR.

Dier wanckel abontuer becheeft! Dat onghelijcke gaben gheeft Mach beolijck sijn gheluck ghebeuncken/ Maer niet hobaerdich trota ban roem Mant gwerelt gruck dat is een bloem Schoon opghedaen ban swacke struncken.

Het ghene dat den mensch bermach Op't midden banden schoonen dach En weet hip of hip fal vermoghen/ Manneer het dupfter abondt werdt/ Alfoo met dicke wolchen (wert) Theflimt des Hemels is betoghen.

De mensche leest in dupsterhepde/ En sonder opzecht onderschepde/ Dan ware schae en ware bate: En dat hem scheen het hoochste g'luck/ Jedickluis oozsaech van zijn dzuck/ En ondergang van sijn state.

De Doden licht om te bewechen The Pain school in den spiel Hen bieeck op't hoochst te vallen teghen: Al 'typeen daer spiel te vallen teghen: Al 'typeen daer spiel boed hiel

Tot noch heeft Theseus deur ghebracht! Zin losigick leben hoogh' gheacht! En doet nu nuwe los ghewaghen: Door vienhet stercke Monster wrecht Atheneus hertst verterend leet! Aepot door sin rechterhandt verstaghen.

Zijn hooghe lof gantsch Crea krijt/ En banden clanck den Pemeisplijt/ Ent in Iuppijns behonden salen. Manneer het wijs Athenen hoozot/ De tijding van de bzave moozot/ Pet sal sijn Pzins als Gods onthalen.

Hy danckte hier af de Goden: maer Mie weet of het niet beter waer/ Wat hy daer loftijck was ghebleven : Alfoo ter werelt menigh' Prins/ Die loftijck leefden nae zijn wins/ Tijn lof herloot doot lang te leven.

De schand is doodt han't ebel Pups/
De sone han de Stier oucups/
En han de dulle Dzouw beroerich: Cen uptghelaten bzolijckheput/ Sich dooz het open Pos versprepdt/ Sich dooz het open Pos versprepdt/

Digitized by GOO

De schoone Conings Dochter blu/ Dindt haer aen Theseus waerde zu/ Die haer zijn weder-min gaet toghen: Waer doozf haer selben soo bergheet/ Dat su haer niet te bepnsen weet/ Maer hangt ghestadich aen sin ooghen.

Shy waentu blamme werdt ghebluft/ En beeld't u in de meeste lust Princes/die Godt u kan verleenen. O blindt vertrouwen/desen dach Wel men het beginsel mach/ Dan u en al'typessachts verkleenen.

THESEVS ARIADNE.

Theseus. D'ondragheiticke smert/vie ick ghedoogh' mijn Droukves Is/dat ick mercke dat ghy thuisselt aen unin Troukve. Princes eer sal ick upt dit Eplandt wijd hermaert. Pae'twijs Athenen toe mijn repse doen te paerdt: Het menschelijck gheslacht sal d'aerde laten varen. En bouwen steden grof tot woonplaets op de baren: De Beeck sal climmen op teghen't gheberchte aen: De blam sal nederwaerts in plaets van opwaerts gaen: De blam sal nederwaerts in plaets van opwaerts gaen: Des Dechters wanghen sal de bleecke Maen blancketten. Daneer mijn hete Min sal lesschen spien dorst: Eer Ariadnes nacm sal gaen upt Theseus vorst.

Ariadne.

Dus maeckt Pemces een endt van u weemoedigh duchten:
Apme grootmoedigh Peins sal ick met u gaen bluchten!
Derlaten goedt en bloedt en mijn Peer Vaders Post
Anin twyselacht ghe soed neemt my ten besten of.
De groothepdt van't gheluck doet my in vesse leben:
Assinidend alle hoop sal ick mijn moeten gheven
Alleen in u ghenaed. Indien het van gheviel
Oat uwe Edelhepdt met meer van mijn en heel
Als menigh Edelman verachte zijn Deiendinne/
Pae't sonstelijck ghenot van zijn verkoelde Ninne:
Wat upt-comst stondt mp op! Wat toedlucht! Ost wat raedt!
Waer keerd ich heen! Theses, Godin indien ich u verlaet/

Son wensch iek dat de Goan tot offeener tijdt offedoghen! Dat minen Dader grijs aenschouwe met sijn ooghen Zin onberwonnen foon: noch door mijn weberkeer Deelachtich werd' de luft ban mijn berkregen eer: Maer dat mijn Burghers in plactfe ban haer berheughen Dan pperenien ban bind onthaellaenrechten meuchen Des lepde flacy ban een overdroevich Liick En met berdrietich wee ontcieren 'tgantsche Krick. Ick fal/Princeffe waert/felt u ghemoedt te breden/ D eeren en ontsien/u dienen t'alder steden j Innien dat ick met u uwe Dadere handt ontblie. Ach! minnet mp doch dan: 'tgheen u belieft gheschie. Du moet. Alcander gaet flucke hepmelijch bestellen Dat Schippers Stuerlup ende radde Bootschesellen Passen ghereed' te zijn teghen de midder-nacht/ Manneer de werelt van de diepste slaep betracht Theen ommesien en heeft wat ander im bedriven: Mant ich besloten ben niet langher hier te blijben.

Vierde Bedrijf.

EGLE.

Ck schou de Werelt aen, En nae ghewoonte gaen Sie ick vast alle dinghen; Sy zijn dan groot of kleen; Maer ick helaes alleen Blijf vol veranderinghen.

Arisdne.

Thefeus.

De dagh die voert de nacht, Het windtjen wifpelt facht, Over de groene dallen. Het Wout de Berghen ciert, Maer ick ben heel verkiert. En blijf verkiert in allen.

De Son, nae d'oude sleur, De doode cruyden deur Sijn hitte doet verrysen. Die doen haer open bly, Maer wie kan doch in my, Levendich leven wysen.

Het teder fwacke gras, En't vrolijcke ghewas, Bedijdt by daww en reghen; Die't dorftich aerdrijck voedt; Maer wat dat my ontmoet, 'Tis nimmermeer te deghen.

Het wilt ghedierte springt.
Tghevoghelt dertel finght,
De wuste Nymphen voeghen
Bebloemt haer aen den dans;
Maer kruyt noch roose krans
En kan mijn lust vernoeghen.

Een ander heb de loop,
Van Satyrs, over de hoop,
Vervolcht aen alle zyen:
Dat luttel Nymphen cruyst;
Maer ick ben niet verkuyst
Met haer brooddroncken vryen.

Het geyle Vee, nae luft, Sijn hongher plechtich bluft, Van steyle rootsen, vlieten, De beecken Zeewaert in; Maer ick draegh leyde Min, En kanse niet ghenieten.

Digitized by Goc Manuser

Egle, Winneer de guide Son den d'ander wereit licht/ En d'Merd' haer schadulw' set tuffchen fin aengesichte Gu truschen taenahesicht des Maens men siet beblecken Daer aenahename licht en clare alants betrecken Met nare dunsternis die comend' onverwacht Derbaeft met nuwe schrick 'tonwetend' aertsch' gheflacht. Behoeftich moet ich me op sulcke wisse guinen Soo lang als ick ontbeer de clare Somie-schime @ Thefeus ban u oogh' foo lang als ick ontheer D briendelijcke joulk mijus s'leveus breuchde teer. Soo lang als ick ontheer u teahenwoozdich wesen/ Soo leef ick in een Zee van hope en van vegen: -Maer laeg! gip denckt met eens grootmoedigh edel Heldt Dat ick fint u bertreck/heb d'uren divef ghetelt/ Welch in't bertoeven tracch mijn scheenen feil te toeven/ En unt min bitt're smart een soete smaeck te proeben. Maer min anedachtenis/helaes! die is foo berd'/ Als 'tlichaem ban u is ghebloden upt uw hert. Min on wheluck iff nu dat glip u waerde minne On een ferflijcke Drouw berplant ban een Godinne. Sodium' die soo beel leedte om uwen't wil afteschiedt Dat het onsterffelick te mesen haer berdriet. Gip doet u felf te cost: daerom in plaets van wake Te nemen over wick medelijden smake. Cen sterffelijcke Droub onthoudt mp min ghenucht: Maer fp en fal niet lang ghenieten dese brucht Indien ich Ægle ven/ Ægle die door de crachten Dan woorden en van erimde dick op verschenden nachten/ In't midden kan haer loop heb schielnick stil doen staen De Peerden alle bepd' van de ves wozen Maen. Andien ick door de cracht en const van Toberpen Het lovend' Ager heb doen vergheten fin ghetpen/ En 't Nerdtriick onghesien bearaben in de sieeuw Als denae upe Son versocht een hete Leeuw: En als hu nae den Ram ging finen Waghen ftieren/ De Boomen han haer Goft/met Cozen 'thelt bercieren: Inden ick sonder wmot/met epffelijck aherucht/ De trotse golhen heb doen rissen moe lucht En heb he felhe weer berboden haer te roeren/ Danneer ben Looiden windt met haer quam vorlogh' boeren. Andien?

Indien ickheh de loop des snelle Beecks belet!

En 't Water upt de Zee doen climmen op zijn bed:
En 't Water upt de Zee doen climmen op zijn bed:
En 't Water des Fontepns/in ste ban wech te loopen!
Doen blyden op zijn plaets/hooch op malcander hoopen e En ick/tot lust dan mijn ghespelen/s sadonts laet!
Det 'toud' ghelvoztekt Wout doen danssen op de maet!
En alles uptgherecht wat datter schintte wesen!
Teghens de vaste Wet dande natuur in desen!
Sal ick dooz upne const niet honden d'oberhandt?
De tijdt sal comen dat de Minne/die nu bzandt!
De tijdt sal comen dat de Minne/die nu bzandt!
Als pur mijn Winne doet daer hy niet op mach dencken.
Especie de roeste maer de strasse Scepter dzaeght!

The die de roese maer de straffte Scepter Daegge/Dan't dupster nave Kijck/met schick en angst gheplaeght/Triebuildigh' Hecare, betoont mp mu u sonste/Andien ick opt nae epsch ban de berbloeckte conste/Andien ick opt nae epsch ban de berbloeckte conste/Andie warm menschen bloedt/ghelijck mp was gheleert/En magh're Beesten swert u Dutaers heb ghe-eert: Heb ick u opt met roock ban doode menschen seden/En met het stoten van afgrissische gheleden/Ant gruwelijcke dien nae de mauier versaedt/Soo court mp nu ter tijdt in mijn opset te baet.

En ghy/o Coming wreed/die de bedruckte zielen/ Een poer nae berdrenst met strasse doet bediesen/ En over 'tlichte bolck strenghe gheboden gheest/ Onder wiens trammy den woesten afgrond beestr Wiens donderighe stem die rasernpen wesen/ En 'tnevelachtich Hos wilt my te wille wesen. Thesyphon' en Megæra steurt u daerom niet/ Datmen u Suster hier in't z'wereldtzlicht ontbiedt/ Haer selschap suldy maer een corten tijdt ontbeeren: Tot'se my heest ghedient/dat ick wach varen boox:

Siet hier al'igheen ghereedt dat tot de saeck behoozdt.

Hecate dits'n krans gheblecht van neghen Slanghen.
Dit's van eens lever die sich self had verhanghen.
Dan een die-jaerghe dracht is dit gheronnen vloedt:
En dit een Pacht-upls gal die dickluis wonder doet.
En van een swarte kat zijn alle bepd dees ooghen.
Die ich haer levendich heb upt het hooft ofpetoghen.

Cenhongerighen Pondt heeft aen dit been gheknaecht/ En op zijn meeste lust heb ick het hem ontsaecht. Dit is de Plupm van Strick, de pfelijcke Beughel/ Diese ghestropt heest upt haer nare stücker vleughel. Dees Baert heb ick een Wolf al slapend' afghestreeu. En dese kaersen zijn van Merch upt menschen veen. Min Bebert is ghedaen als Coveressen pleghen/ Barvoets dooz't nare Wout/en eensaem sonne-weghen! Gheen ding en is versimmt: daerom bes weer ick dyn/ Alecto, dat ghp hier terstondt berschijnt vooz mijn. Flucks haest u raserny al eer dat ick mijn wende/ Cot woozden die wel staen doen souden over ende/ D swartsenpnich Hapz: tot woozden daer de Dzouw/ En Connigen des Hels bedzeest vooz beden sou.

AEGLE. ALECTO.

Ægle.

Alecto/Alecto/Alecto. Alecto. Wee droche' acrde/Die nopt sen mecrder quaedt/dan ick en ben/bef wacrde. Wie ift die met gheweldt in't licht mijn comen doet Wan den ghehate dagh! Wie dwingt my dat ick moct Laten de droche kund vol epfelijcke Beeffen/Die tot quellage zijn dan de berdoemde Ghecken? Agle wats u begheer! Agle. Alecto ick behin Dooz crachten dan mijn const/ dat Theseus zijne Min Standthastich heeft gheset op de Princes van Cresen: Diesick begheer dan u wat hy m maeckt te weteu/Also ghy alles weet watter ter werelt schiedt.

Alecto.

Weet han hat Theseus met Ariadne bliedt Dooz d'onghebaende Zeesen heeft haer me ghenomen Sonder haer's Daders raedt om herwaerts mete comen! Dies blucht hy al zijn bestsom Minos handt t'ontgaens En meent te Naxos mite nacht te legghen aens Omzijnen Legher op het Cylandi te gaen stellens En te berberschen zijn bermoende Bootspiesellen. Hier hebdy tyheen ich weetspheest my mijn oozlofdan.

Poch niet/waermijn ghedaem' terstondt gaet nemen and En als de nare nacht het aerdrijck heest betoghen/ Soo court te Naxos booz mijn Theseus bedd' gheblochen/ En sudercht hem hestich aen in dese mijn ghedaem':

Digitized by GOORE

Agle.

Maer magher ende bleeck en bitterlijck betrænt/ Met frenghe woozden comt ober sijn ontrouw claghen! En blaest hem in 'tvergift om sijn ghemoedt te knaghen: En trest hem met u toers op dat hp sich berbaes/ En onberduldich dooz berouw han wantrouw raes/ En rasende begheef sieh herwaerts op de baren/ En laet sijn nuwe Lief en nuwe Liefde baren. Daestich han hier bertreckt/en mijn ghebodt voldoet. Det afteen dat afw abebiedt holbrench' ick metter soebt.

Alecto.

CHOOR.

Pet bals geluc dat heeft geloge/met tithone mons aesicht beur/ Pet edel Conings hups bedrogen/raecht schielisch in't getreur/ Alst in zijn meeste sleur/de tijt met breuchde oberbrachte/ (deur. En luttel op de droefhept achte//doe stond't helaes!alrede booz

Doe voorspoet sich alleen vertoochde/met aengenaem ghelaet/ Op tegenspoet men niet en oochde/nocht overhangend quaetz Helaes! hoe luttel raedt weet den verwaende mensch elendich/ Tege tgeluc heel onvestedich//dat ene oogeblic niet stil en staet.

'Cgheluck dat is alleen ghestadich/in d'onghestadichept/ Dat welt de Princen overdadich//ban haer groot achtbaerhept Sonder onderschept//berheft het weer de stechte lieden Tot hoghe stact en trots ghebieden/ Die luttel tydts daer nae den val verepdt.

Andien't gheluck gelwent te wenden/lsich nimmer stil en sett Sheenhoge moet en sal verblenden/den gheendie daer op letz Die wisselijck betredt/des werelts padt/sal stadich wesen/ Als hy voozhoedich schijnt te wesen/ So halt hy dooz geen ondersicht m't net:

Indien tyheluck gewent te keeren // sich nimmermeer set bast Men sal tyemoedt ooch niet verneeren // ban ongeluch verrasts Maer alfinen is velast met hoop sijn ongheluck vezwen/ Alsoo't noch goedt noch quaedt kan dupen/ Hetwelck den mensch onessen ane tast.

Het Hof gheieert met sine schade// hoe seer't herandren eand

En comt sijn denemiet eenste flade/noch leert niet eens daer an Dat wederomme ban/de teghenspoedt can voozspoedt comen/Waer dooz can d'Hopezijn ghenomen/Die inde dzuck vertrooftet menich Man.

Pet anglich Poschesin berstagen/bood'tschielisch ongebal/ Doet al het Landt van Crez waghen// met epselisch gheschal: De krijghes hwover al//de wack're roepere haer vercloecken/ Om met Galepen snel te soecken/ D'onschaeckte: Maecht ghevoert nae vzeembe wal.

Maer wie sal Ariadne binden/die met haer Liefste bliedt ? Met jonste van de dienstbaer winde/door Theris worst gebiet/ Daermen geen spoor en siet/en poer mach een man berstrecke/ Het zept tot in den top op-trecken/ En roepen al zijn best maer meest om niet.

Doen me in voozpoed welich bloncke// wastrift om toe te sie: Maer Weelde maeckt den mensche dzoncken// die krongeluck moet schien:

En nu men dinck bespien/misein er met lijbsaemhept in wan-Denckende dat het can berand ren/ (d'ren/ En achten't dianck die ous ten besten dien.

ALECTO in de gliedaente van AEgle. THESEVS.

Alecto.

Mee Thesens, These weet wher These is a trouble for a ghy à lichte Min op een sterslijcke Drouble/Op stersseiche Drouble Minne stellen gaet/On mijn een Delt-Godin/onwaerdelijck verlaet.
Bodinge die ahr weet in alwe Min te blaken:

Bodinne die om udzaecht magher bleecke kaken:
Bodinne die van fwert/d'onstersselijckhepdt is leedt:
Wat isser dat gly die ontrouwelijck vergheet?
Soo trouweloos vergheet: en dzengit in minen lande/Een num uptheemsthe Szupt/tot minderspot en schande.
Dees trouweloos hepts bleck it hooghe naem bemozst:
Een nuw ontseken vlant/plumeer it cloecke bozst.
Hoe Theseus? Poet Wat stout De glieen die mijn bedzoghen "Met suchen pvers schijn zijn die belosten loghen!
Ick sweer is die mijn eer dat innimer ander vandt.
Dan Ægle, baten sal sepdy mijn ingheinandt.

Dive lichtbeerdichepdt die fal het noch ontghelden. Wee d'unchwee d'ooghendlick/dat ghp u Mume stelben Op nuw berkosen Lief/en d'oude Mun bergaet/ Het sal u rouwen/maer alst rouwen cour te laet.

Theseus.

Agle, waer heenthoe nut wildy u Lief onthiedent Apme/herbloeckte tijdt/dat nume blamme brieden Adin trouwelose borst. Apme/herbloeckte tijdt Dat glyp Cretensche Maecht/my eens verschenen zijt.

Agle, waer bliedy heen! Bedwefde Deldt-Godinne/
Ick boel berwecken ther van mijn begraven Minne.
Agle, wat hertfeer heeft u wanghen roodt outciert!
Doe comt dat ghy u hap; met hunf noch snoer beniert!
D effen voozhooft lijckt het self de niet met allen:
Doe comt u aenschijn fris dus magher inghevallen!

Dontrould' Theseus ist u outrould' die haer quelt/ Dat gipfe soo vergheet/en in haer plaetse stelt/ Een stersselijcke Drould' dus zoop haers ontvaerdigh/ Ondanckbaer/onveschaemt/oneerlijck/en onaerdigh.

Ap Agle', u edel beeldt/berschijnt mijn inden dioom/ Maer ick begbeef mp met mijn Schepen op de stroom/ Om keeren te hups-wært en op een coat te binnen D'Alberbeggesste bande blijde Bosch-Godinnen.

Alcander bliecht boozheen en doet ban fonden aen De Schepen maken reed om baerdich i zepl te gaen. Ich bolghe u min best en wil de Dzouw hierlaten Terwisten datse slaept soo salsemet haer praten En sammerlijch ghebaer niet keeren mijn ghenoedt zeter elendich haer als ich in teghen poedt.

Vijfde Bedrijf.

ARIADNE. CORCINE.

Ariadne. V At schrickelijche droom beswaert mijn hert met anglie

Lof heb God ich ben ontwaeckt op het alderbanglie
Admin traost waer zody slaept glyp nocht de morghen stondt
Oertoocht haer aenschijn blanck en roo cozalen mondt.
Ooe Theseus, soe usin hert, wat it dit! De leghe plactse!
Ove Theseus, stady op han Ariadne': En laetse
Sonder te segmen wat u tot het repsenvoit!

Maer zody! Och min hoop: Antwoodt my op het kozt.
Cozine. Cor. Dochter. Aria. Wats ba Theseus. Cor. Dats eë brage.
Die u antwoodt berepicht. Ariad. Apme wat sweeder plage.
Weet ghy niet ban min Lief! Cor. Ic benck niet dat ghy boert!
Ist Theseus wech en heeft hy ous niet me gheboert!
Hon Theseus. 'Cgantsche Bosch berhael min deerlijck krijten:
"Maer Theseus antwoodt niet. Ariad. Dit's tift onnut berslijten.
Diedt flucks nae't luwe Bosch/en soeckt al land-waert in/
Ick loop aen strandt besien of ick de Schepen bin/
Malcander sullen wo hier binden weer in't leste.

Corcine.

Dochter abieu. Ariadne. Abieu mijn Moeder/doet u beste. Ap mp mijn bzeek ik groot/nochtank dat Theseus bliedt Sonder zijn waerde Lies/dat twocht mijn herte niet: So groot ondanckbaerhepdt en can in hem niet vaten: Pochtank beest menich man ondanckbaerlijck berlaten/Zijn uptbercoozen Dzouw'die hem vertrouden/rak/In wiens berepde sonst hymeest ghehouden/wak. Oft trouw oft ontroud is 'trout my wel haest in't lichte/Want 'tzeewaert in is van dees plaets een vy ghesichte.

Anne/valsch Derrader. Ap bimi onevel hert. Bedriechelijcke schelm en dat min meeste smert Ondanckbaer boot de foust waer ban ein waert onlivaerdich. Shebennfber dan ghebennft en lichter als lichtbaerdich. Menediatie rabaut/ghp zit niet ban't gijestacht Der Boebertieren Goon: maer gip zijt voorighebracht In't Poorden dick besneeuldt: daer niet en is te bumen Dan alle wreedthepot fluers. De brieffchende Teeuwinnen Hebben udaer ghesootht. Tryer en Bent berwoede Hebben met rauwe fnije u fongliepdt ougheboedt Cen treffelijche roem ghp hebt een Doonw' bedrockien. Maer henen Theleus? keert u Zeplen opghetontien. Went Theseus, en verschoont in incheboghen mast. Houdt Theseus, houdt a Schip 'theeft wet zin volle laft. Reemt my alleen noch modat can u luttel schaben. The boert mijn ziel mijn hif fal a wet oberladen.

Is dit utrouwe? Dit uwe belofte schoon? Is dit de danckbaerhept? Is dit 'tverdiende kom Boor mijn deconde sonst! die ghy mijn woert te houwen! Soo langh als Sterren aen den Pemel wesen souwen! Neuschouwt de clare Son wiens Godhepdt ghy bedrieght.

B. 2:..

Digitized by G Bits (

Dies min gheupeh dat gip menedichlijeken lieght.
Diest heen/diedt heen u best: Shp suit int epnd bespien/Dat ghp min wel maer niet de Goden condt ontdien/Wieng hoochepdt dat gip swoert. Die sullen hare sake.
Derholdhen bet als ick/en met gheen slechte wake.
Daer bidd ick ernstelijck/dat sp rampsalich schemen/En u gheen minder quaedt/dan ghp mp doet toesemen.
Delaes! bedroes de Drouw waer sal ick blieden heens heens hat gaet min aens Doe wie laet ghp mp hier alleen soe windt die boert u nae de stemme han min claghen:
Maer snelder iste in zeplen boort te saghen.

Maer won weede doodt! wat ift dat alm vertoeft! Siet min benauwde boeft die u ontset behoeft. Wreed leathick wreede doodt: Pietomu wreed berflinden Maer om u weed' bertreck ick fal uselben binden: Indien alip noch berbepdt ick wil my mernen diae Ande verbolghen Zee en drijben Theseus nae: Baeft bat min coude lijck/hem eenen traen afdinohe. Anien berdrietliich licht: Siet tier de plaets ich franche. An bloode levens luft met wat plumafriickern Comt gin enfet mijn cloeck boomemen aen een fo ! Peen neen het is om niet be doodt fal min bernielen: Derberghen lad ick gaen by de bedooffe zielen Die ongheluckich hier ter werelt zin ahemeeft Maer Troub' in hare Min/hoe/zudpnoch bedeeft! Du Conincklijck gipemoedt betoont it broom int ferhen : Dan commer moet glyp toch nootsackelijck beverhen Ten langhen leften hier indien ghp u berschoont: Mant du's een Epiant woest daer God noch mesch en woont Die u verquicken can of eenigh' trooft can ofhehen En als this in elend' endicht u broebe leben En falder memandt zim die ude ooghen limckt/ Plemandt die u begraeft ten zp.in hare biwek/ Missien een deerlijck graf de Dieren u berepen/ Die in deen Bosschen dicht haer wilde leben leven: En hebben numifichien u Doefter al gheschendt Die aim boa?'t groene wondt lichtbaerbich henen senbt! Om ulichtbaerwich Lief haer te vergheefe te foecken! Die zeelvaerts mue zeplt met zijn ghespannen doecken. Wat bepop dans wat zodo booz de doodt berbaert!

.

CORCINE. ARIADNE.

Corcine. Ach! hoveloose Drown niet soo mistroofich baert! Derschoont useben song en wilt een soberweghen Dat de grootmoedighepht gheenfing en is gheleghen In't wenfthen om de doodt/wanneer u leedt ontmoedt/ Maer in t berd agien bande (ware techen boedt: Lact daer in blickeliich u maninch herte werden. 't Is dulhepotinzijn smert alwillens te volherden. Ariadne. Corcine. 't Is billijch dat ban God ghy uwe tijbt berwacht. Ariadne. God heeft min ferrefdach chelaten in min macht. Corcine. Ghp quaeint niet als ghp woudt het leben aue baten Maer als het God ahebiel Dus mooghop't niet verlaten Door dat het hem ghebalt die't u ghegheben heeft. Ariadne. TBhehait aheen goede Bod dannen elendich leeft. Corcine. Soo lang gim zijt te lijf can't abontum noch wennen. Ariadne. Belaes! mat abouting can my takeluck toefennen! Corcine. Bet felfbe bat u heeft van u gheluck ontbloot. Ariadne. Och dat is onahesien in dees upterfte noodt. Corcine. Dongfjelick wast me ten in met lang gheleven. Ariadne. Bedriegh'I; ck is de Hoop biemen neemt sonder reden. Corcine. Boe fonder reben! Dunckt u bat foo onghesien! Dat eenich Schip van hier comt lichten bepo ons lien? Ariadne. Thenomen het ghebeurd' waer forth' ich henen blien Dae Griecken? daermen mp fout keeren hande wal! Ofte nae Creten, daermen my verimaden fal Om dat ick onverdacht ging vluchten hupten rade Mins Dadersidaer ich by fal zin in onahenade. Wee my bedruckte Drouty' wee my wat gaerminiaen: Corcine. Court Dochter laet one miden triot berberben gaen Een onverwacht ontfet can ong de triot verleenen. Ariadne. Ach! bedd' beweeghlije bedd' bermenwing van min weene: Eeniahe kenner van ons verrahne mahemelat Ten in dat Theseus mu die spottende herteldt. Bim weet ban onfelust en brendelijche talen : The west han het ghevernft en angrebennst outhalen: Gifter abondt alm outflutt vepet one moede leen. Lack Wacromzim up niet in t missen met ons tween? Achi rionaveloje booft mer balfchepot heel befeten Ondancklaser weeds Nief hos kundy soo heroberew

Digitized by GOOFF

Cen bie om i berliet haer Coninglijcke stam : Apme/berbloeckte dagh dat ick ter wereldt-gram.

BACCHYS. ARIADNE. CORCINE.

Bacchus. Ack ben de aroote Bod wiens treffelijche crachten Indien rith bermaert aroutbabich t'onberbrachten. Ick ben die groote God die't san der Demben schancks Nen't menschellick gestacht boen't enckel water dranck. Acht ben dien Weldt-heer groot een spiegel alder Belden :: De Soon waer op Iuppijn meest zijn vertrouwen stelden Als den berwaenden hoov der Keusen die ick drongh/ Stan lende bergh op bergh zijn hooge Rijck bespronghe: Doen toond' ich min bequaem te wesentot be wapen En niet alleen tot luft ban bans en fvel ahefchaven Hoewel 'takemeen aherucht min crachtich oberstemt Om dat de holcken/die'ck met oorlogh heb ghetent/ Onder min facht apebiebt een luftich leven lenden: Diet wulvs/somen sepot/maer brolick en beschendert. Det aina ter wereldt wel dat oder Pring soo de! Bestierendezim bolck in hast in rust en bee. Cens pders mondt is vol van min gheloofde wereken: Men eert min en aenbiot in Ivaer gheboude Kerchenf Daer op beel Outaers werdt met soete roock ahehiert Die stadelischen zim met erans kens bars bereiert. Maer whene Rercken rumn/hoc groot ban rummeraget. En staen min beter aen als luftighe Boschace Daer ich ghemenelijch mim in bermepen gae: En dees boertiske fleen die volcht mit fadich nae. Min docht ich hoode hier terftondt een feinme clagtien Diesich moterwaerts liet van mede-lijden jaghen: Sacht hooz ich wheen otherwitt of epudicht het otherwat! Ariadne. Apme verbloeckte frondt/bat Degrave my ontfina. Anme berbloeckte tridt dat ick opt ben gheboozen. Ach! weden Bemel waerom heb ich niet berloogen! Bet leven alsoo haest foo haest als ick aensach Det ongheluckigh hiche bair den bedroefden dacht Soomin ftondt over thooft d'ellendichst aller staten. Dits Ariadie, die ban Thefeus is berlaten. Bacchus.

Sihoons bedroef de Dranw'het hert is divibleit staet/

ic da

Dat gipeen beweging boelt van 11 berflaghen mel/ Ammera ick voel mijn boek kaet daer vooz dubbelt open.

Ariadne.

Ten soo bedroes the state sace bod divides open.

Ten soo bedroes the state she sace bod divides open.

The soois of weed Leeuw hem hack outsermen sal.

The min sweet elend en deerlijck onghedal:

The maken met min doodt een epnd dan dupsent dooden.

Tie ick ghestadich sp: min quaedt niet om berstooden.

The ick ghestadich ip: min quaedt niet om berstooden.

The ick ghestadich ip: min quaedt niet om berstooden.

The ick al beweecht maer gheen state sept.

The sound of the interest of the sace of the sace

Bacchus.

Ack woel mijn teer ghemoedt en sachte gheest vercrachten/ Ban medelijden sterck: mijn hert en bloedt dat treckt/ Om haer te lossen upt d'elend daer sp in steckt. Apschoon bedroesde Brouw. Ariad Medoghende Godinne Venus die sozghe draeght voor de ghetrouwe Minne/ Neuschouwt mijn wrede druck met u blygheestich oogh': Neuschouwt eens wat ick sp/om dat ick al te hoogh Benschouwt eens wat ick sp/om dat ick al te hoogh Deddhepdt heb gheset: of zody noch berbolghen Op d'ascomst van de Sond Gheest dat ick inghes wolghen Werde van eenich Beest: en laet mijn corte pijn/ Boor mijn Door-ouders sond / uwe ghenade zijn.

VENVS. CVPIDO. BACCHVS. ARIADNE, CORCINE.

Venus.

Sheflift mijn gramschaps blam/besadicht is mijn toszen!
D clacit is dooz de lucht ghedronghen mijn ter oozen:
De Goden zijn beweeght stilt u berandode krop!
O naeckt een weerder Lief den Pemel staet u op:
Der Goden Dader groot staet sellef met berlanghen!
Abet all het Hemels Hof om u brolijcht omsanghen.
Du nakende Godin u lijden ist gheleen!
Oat ghp onschuldich droecht mi hebt ghp notghestreen.
Adin onderdane Soon door wien ich beel hermoche!

Min onderdane Soon door wien ick beel bernoghe! Alleen min groote crache: Waer is u nette boghe! Bript een ghewise pijl en in het herte schiet Dan Bacchus, wiens ghemoedt en cloecke bogst ghy siet/ Bequaem om wonden en soo muruw door melyen/ Dar tot de beere toe de pijl daer in sal ghien: Mint sone schiet u best/en welte ranen tracht.

Droub

Cupido.

Droute Moeder wat u luft werdt haestelijck boltzacht/ Met deest onsichtbaer pijl comick zijn drandt bertvecken. Ich gae mijn bogherothet punt toe inne trecken. Droute Moeder siet dat trest/de schoot ist al aheasen.

Venus.
Bacchus.

Her edicen hat frondt te doen is op het best alebaen-Ach! evel wefen: ap manieren teet hooghaerdich: An operschoone viel den hooghen Hemel waerdighe An edel her herat al t'onwaerdelijck cheloont Die noch u claven glang boor broef hepote nebel toont: Prozen aengheficht vol Goddelijcke gaven : So dien can droef herdts danm u schoonhert niet begraben Of have lupfter baer noch licht door henen dringt! Die met herblinde Liefd mitn Godfrick hert bestringt. Min beert u leebt het beert mp: enick band han binnen Om u te ftellen in't ghetal ban de Godinnen. Du Bacche, ghy en keint kiefen gheen waerder Lief Baet en hertrooft haer dan ban't quaedt dat fich herhief Door haer bedroeft herlies twelch haer tot brencht fal dren. Siet Bacchus Ariadne', een God/comt in hehmen 119t u benautobe touck/en fammerlijckelend/ Deposit af um' tranen en banselpepen mæcht een endt: Derschaant u tere boost berschoont u tere plechten Derschoont u armen blanck/wilt vander aerben rechten! D machteloose seen. Set op het hooft u Croon Die ich sal maecken tot een Demelstepcken schoon! En 11 tot een Bodin ban duckten wilt onhouwen.

Ariadne.

Een druckich mensch en can op gheen gheluck vertrouwens Al siet hy't schoon voor't oogh dit is sin enghen plaech. Is moogh hick dat de Goon helden ghelien om laech. Op min bedroes de Drouw beweecht met wede-doghen. Is mooghlijck dat ick met min stersselijcke ooghen. Een Pemele God aensie. Ach! Bascho groote Godts Ick sie um Godthepdt self of in min brenn bersot. En speelt mijn in het hoostsmet dremde santaspen Door mijn verkoomen suskan't oberhandich wen! Ghy zijt het groote God wepghert mijn gheen bystandt.

Bacchus.

Fiedelst Ariadne mijn plu't wanchelbaer ghebiole Zijt seker van unju hulp/zijt seker Ozouw' van waerden Dat gheen stersingke menschnopt heeft ghebioles Suicken versindering han't wanchelbaer ghebioles

Digitized by Google

Als u berloffen coult inst ulubenande deuck. Piet fleehtelijch coom ich te bepen uban rouwe: Maer kies u tot inhit Lieffen einwich echte Deonwer: Stelt u ghemoedt te breen en bedlijch op wilt flaen.

Ariadne.

Onsterfelijcke God/laet ich u bidden aen: Paulijce gheloof ich dat/al is het groote soude/ Want een God en gheeft gheen loghen wat zonen monde/ Het gheen dat mughebeurt/is innners gheenen droom.

Bacchus.

The looft bolcomelijch: Tek sweer by d'Helsche stroom. Dat ich u voor mijn Droudy' sal eeuwelijchen eeren: En uwe Doester sal te ruggh' nac Creta keeren! Met u phecomen sthip dat ging aen ancher lepat! En brenghen daer de maer van uw soskerspickhepat! Door al u Daders Post een schielijche verblydingh'. Indien het siel Gherucht niet eerst en brenght de tromgh. Dhy suit onstersseich den Eristalpmen vloer. Des Hemels hooch betreen daer ich u henen voer. De Snare zoop van de grootste Godhier voben.

Ariadne.

Aaer my vanckbaerlijck mede groote Goden loven! Die om ming daelten als het mink was om vermoen. Dar filden tegbenwoodich inden Hemel doen. Ach! salighe Godin/gheen ding sal umeer krencken. Adien gheseghent paer. Wilt Ariadoc dencken

Bacchus. Corcine.

Adieughefeghein paer. Wilt Ariagoe dencken Om um Deer Dadiers Poffen tallifidt sonftich zijn. Adieu Dochter/adieus lof Som han Jupijn.

CONTROL OF STREET

Als Ariadne sat en veed haer woehe elachten!
Ober het weed bertreck dan Tieseus, diese siet
Dat met zin schip en volch menebieh van haer vliedt!
Die in bergheldens placts haer trouwe mur belachten.
Sy wenschren om de doodrinistrooftich van giedachter!
Oat haer de gieen die spriehouden had verliet!
Naer God haer ed de verighd met onbergolder liet.
Toost upt den Vernel gnam als sp die minst verwachten!
Want Bacchus diese sach oor schoor en soo bedrocst!
Woor medelpen! Wins beginset heeft gijeproest!
Die deurhaer clare deurhd ghehoedt werdt in zijnsimmen!
Hy koos haer tot zijn Proud sentet Sodiun verhief!
Om beter sp kersoor een valsch en tijdtlijck Lief!
En creech een die haer mint/en eenwich sal bemunnen.

Digitized by GOCHOOR,

CHOOR.

Om heter eile quaebe!
De groote God lact schiedon!
Des ift een sotte daebt
Van ondeschiepden lieden!
Tot achterveel te diedest
Pet schindaer letsel ran!
Al eer zijt recht hespieden
Oft schaed of vonzoel was.

Pet given dat diekinde schifut Den menschte wesentechen En ging hem wet te degijen Du naeder handt beviregien Du naeder handt beviregien Du seekent oberwegten De seekent oberwegten Et gipe het verkindt

In the most met lifts freming it.

Tim rentienspoede berbendigt.

Dant bidinnile wit het ledet

Sympten de blive bagen

En als de (waerste plachen

One hier meest drucken in/

At bickwile Gods behagden

Dannerentincomst bin.

23 p. 43 od ift given manier! Staach hoogher to betheven! De ghene die allver In fragien hoozhveur leben; Op dat '13 jin ziele dip! In booghe voodt givegheven In booghe voodt givegheven

Son lauf de menfelie floach Inte (wate nutte leven) Since urharne (wate pack De giele waelt berheven)

oigitiz**apport**00g[e

Moet Meiten hoop ontberen Of hopens reen al schoot: Want alle dung can keren! Cer werelt op een koot.

En ofter pemandt waer/ Die noot gheluck bespeurde An al zijn leven maer: Dan kindt tot grysaert treurde/ Dat noot missiben ghebeurde Poch was hy boos van moedt/ Andien hy such versteurde: Want Godt die meent het goedt.

't Snel-loopende Gherucht Baet ober al berbzepden! Dat Theseus op de hiucht Dan Ariadne schepden: Maer soose sat en schrepden! Dies op haer Bacchus sin! Diese ten Pemel sepden! Maeckend' haer een Godin.

Den Coning Minos inija Doet over al verclaren Sijn groote Dochters prijs/ Enhaer ten Psmel varen: En vidt met groote (charen Unalend' haer Godhepdt an/ Don haer en haren Man.

Siet Ariadne werdt Bhevoert ter hooghster stede! Doen sie de meeste smert Die'r was te siden sede! Dus Prince leeft in brede! Dertrouwend anders niet: Dan al wat Godt opt dede! Om beter is gheschiedt.

ikļas kantālā ir plindila ta sil. Prindilais (18. marians) (3 The agreement was the commence of done ក់ស្ពីមួយស្រែកសម្រេចនេះ របស់របស់ផលិច The state of the s

> Ober Lager bei der Schlese. Erref Jahren serfen der Angelof Den af Lower Gest Herrigen forder Ohn af Lower Giften Herrigen.



